

J'AI PAS VINGT ANS

Alizée

C'est pas l'histoire d'un jour
Qui rime avec amour,
Plutôt un long séjour
Mais pas : un "pour toujours"
J'veux pas d'un "pour la vie" qui mène au paradis,
Moi j'ai le temps!
C'est juste un compromis, un peu comme l'eau de pluie
Qui devient l'océan...
C'est pas l'enfer non plus
Question d'habitude...
Si c'est pas pour la vie, tant pis,
Alors dis oui...

J'aime pas l'habitude!
J'aime pas quand ça dure!
J'ai pas vingt ans...
J'ai pas d'attitude... Même si j'ai l'allure!
J'ai pas vingt ans... Et des talons aiguilles: un talent de fille,
Mélodie du vent...
Je change comme je rime, cachet d'aspirine,
On est vieux à vingt ans...
Moi j'ai le temps!

C'est pas l'histoire d'amour
Qui coule comme l'Adour
Plutôt un courant d'air
Qui souffle sur ta terre
J'veux plus d'un: je m'attache, qui m'ennuie et me fâche
Moi j'ai le temps!
Plutôt un coup d'audace, faut m'aimer à ma place
Et m'attendre au tournant

J'aime pas l'habitude!
J'aime pas quand ça dure!
J'ai pas vingt ans...
J'ai pas d'attitude... Même si j'ai l'allure!
J'ai pas vingt ans... Et des talons aiguilles: un talent de fille,
Mélodie du vent...
Je change comme je rime, cachet d'aspirine,
On est vieux à vingt ans...
Moi j'ai le temps!

na na na na na, mélodie du vent
...

J'aime pas l'habitude!
J'aime pas quand ça dure!
J'ai pas vingt ans...
J'ai pas d'attitude... Même si j'ai l'allure!
J'ai pas vingt ans... Et des talons aiguilles: un talent de fille,
Mélodie du vent...
Je change comme je rime, cachet d'aspirine,
On est vieux à vingt ans...
Moi j'ai le temps!

[English translation:]

This is not the story of a day
That rhymes with love,
More of a long stay
But not: a "everlasting"
I don't want a "for life" that leads to paradise,
I have time!
It's just a compromise, a bit like rain water
Which becomes the ocean...
It's not hell either
A question of habit...
If it's not for life, never mind,
I then say yes...

I don't like habit!
I don't like when it lasts!
I'm not twenty...
I don't have an attitude... Even if I have the pace!
I'm not twenty... And some stiletto heels: a talent of girls,
Melody of the wind...
I change as I rhyme, packet of aspirins,
We're old at twenty...
I have time!

It's not a love story
That runs like the river Adour
Rather a breeze
That blows over the earth
I don't want to hear "I stick with you" anymore, a phrase that annoys me and
makes me angry
I have time!
Rather a strike of audacity, got to like me in my place
And wait for me at the turning

I don't like habit!
I don't like when it lasts!
I'm not twenty...
I don't have an attitude... Even if I have the pace!
I'm not twenty... And some stiletto heels: a talent of girls,
Melody of the wind...
I change as I rhyme, packet of aspirins,
We're old at twenty...
I have the time!

I don't like habit!
I don't like when it lasts!
I'm not twenty...
I don't have an attitude... Even if I have the pace!
I'm not twenty... And some stiletto heels: a talent of girls,
Melody of the wind...
I change as I rhyme, packet of aspirins,
We're old at twenty...
I have the time!